

KREISLIGA A HALBERG

VfR Saarbrücken II - SV Güttingen 2:2 (0:1)

VfR Saarbrücken II: Rocco Laufer - Matthias Deubert, Martin Kolloch, Jörg Hecker (46. Patrick Schwintl), Manuel Kuhl, Michael Geyer, Lukasz Wierszen, Stefan Kemmer (80. Daniel Simon), Mirco Kany, Kevin Schaus, Philipp Huber. Trainer: Sascha Schadt / Mike Moslavac.

SV Güttingen: Patrick Schnieder - Alexander Häddenteufel, Jochen Frey, Khalid Ezoubaa, Stefan Becker, Patrick Conrad, Sandro Paci, Dirk Müller (85. Tim Tietze), Andreas Jakob, Thomas Motsch, Tobias Heinrich (46. Adis Heljic). Trainer: Volker Wannemacher.

Tore: 0:1 Tobias Heinrich (35.), 0:2 Dirk Müller (75.), 1:2 Kevin Schaus (80.), 2:2 Patrick Schwintl (86.). Zuschauer: 150. Schiedsrichter: Benjamin Schäfer (1. FC Saarbrücken).

SF Saarbrücken II - FC Rastpfuhl II 5:2 (3:1)

SF Saarbrücken II: Stefan Adolph - Bastian Zirwes, Tamer Afci, Thorsten Kuhl, Michael Brutscher, Stefan Willie, Tim Reinkert (50. Omar Attaher), Anil Gökaya, Sascha Feistel, Pascal Neis, Timo Frank, Maikel Stillemunke (80. Florian Kiefer). Trainer: Jörg König.

FC Rastpfuhl II: Tobias Frantz - Mohamed Drine, Wasem Abbas, Dennis Becker (34. Michael Imieta), Roland Müller, Stefano Pocopia, Michael Sabalek, Salvatore Camborta, Jürgen Neustädter, Esad Hadir, Manuel Valome. Trainer: Mohamed Drine.

Tore: 1:0 Timo Frank (1.), 2:0 Timo Frank (8.), 2:1 Jürgen Neustädter (24., Foulelfmeter), 3:1 Maikel Stillemunke (38.), 4:1 Timo Frank (48.), 5:1 Maikel Stillemunke (56.), 5:2 Esad Hadir (85.). Zuschauer: 100. Schiedsrichter: Markus Neu (Bebelsheim-W.).

SV Gersweiler - AFC Saarbrücken 3:1 (3:1)

SV Gersweiler: Marc Albrecht - Sven Hoss (65. Pascal Buschlinger), Frank Doll, Carsten Link,

Jens Albrecht, Jan Zimmermann, Philipp Bingert (11. Eric Licht), Marco Serra, Bastian Kaufmann (80. Patrick Crauser), André Rorsch, Florian Fuchs. Trainer: Jens Albrecht / Bastian Kaufmann.

AFC Saarbrücken: Andreas Hertel - Markus Neukirch, Karl Zomaya, Mauricio Mele (45. Marc Frantz), Martin Kuhl, Jörg Walter (23. Sascha Disieux), Mike Benjamin Kuhl, Michael Kramp, Karsten Brämer, Andy Breuer, Kai Madoun (75. Christian Breuer). Trainer: Jürgen Scholl.

Tore: 0:1 Kai Madoun (25.), 1:1 André Rorsch (30.), 2:1 Jens Albrecht (38.), 3:1 Jens Albrecht (44., Foulelfmeter). Zuschauer: 200. Schiedsrichter: Uwe Saccon (Schwarzenholz).

DJK Burbach - UFC Wacker 0:1 (0:0)

DJK Burbach: Thomas Schulz - Sascha Ferber, Michael Büch, Bekim Ahmeti (85. Thomas Schwarz), Andreas Ney, Eric Apfelbaum, Dirk Zimmer, Salvatore Genuardi, Michael Masic, Ivan Spomer (75. Özyay Özkan), Pascal Wagner (75. Andreas Michlik). Trainer: Helmut Burgardt.

UFC Wacker: Marc Lackas - Tobias Kirchner, Frederic Benitz, Martin Pavlic, Niklas Lange, Benjamin Roth, Pascal Schüh, Daniel Richter (80. Sebastian Sorg), Csaba Popp, Fabian Klos (82. Dirk Schneider), Lars Ungewitter. Trainer: Kurt Jeandron.

Tore: 0:1 Lars Ungewitter (52.). Gelb-Rot: Eric Apfelbaum (80.). Zuschauer: 50. Schiedsrichter: Theo Kreuzt (Blieskastel).

Kandil Saarbrücken - SV Saar 05 Jugend II 7:1 (2:1)

Kandil Saarbrücken: Cihat Erman - Meissa Ahmet Dising, Mehmet Gecici, Tahir Dündar (46. Ahmet Ihsan Zerey), Tahsin Camtay, Erdal Acar, Ahmet Ay (80. Ümer Dag), Seyfettin Dündar, Jaouad El Boukhiki, Gökhan Tan (46. Bekir Gürevin), Savas Uguz. Trainer: Medeni Kurt.

SV Saar 05 Jugend II: Jens Anspach - Simon Kany, Kai-Philipp Krämer (50. Annan El), Markus

Hartz, Fred Limberger, Michael Renkes, Philip Müller-Brüverius, Marc Nickel, Peter Bächle, Christopher Bachelier, Ernest Pflök. Trainer: Peter Bächle.

Tore: 1:0 Eigentor (10.), 2:0 Meissa Damet Dieng (15.), 2:1 Ernest Pflök (40.), 3:1 Bekir Gürevin (46.), 4:1 Bekir Gürevin (75.), 5:1 Ahmet Ay (76.), 6:1 Bekir Gürevin (79.), 7:1 Bekir Gürevin (84.). Gelb-Rot: Peter Bächle (75.). Zuschauer: 70. Schiedsrichter: Marcel Honecker (Hermann-Röhle).

SC Fenne III - Borussia Püttlingen 0:5 (0:2)

SC Fenne III: Mirco Lang - Daniel Jonas, Daniel Dierstein (18. Cemal Karacair), Danny Wirscheim, Martin Schönweil, Mike Stolpmann, Faruk Biyik, Boris Rose, Mustafa Günes (35. Emre Kandiras), Carsten Lenger (55. Jürgen Männel), Jörg Blank. Trainer: Sven Wirscheim.

Borussia Püttlingen: Markus Frey - Patrick Wesolowski, Timo Schonard (80. Michael Hermann), Christian Weis, Sascha Deutsch, Jörn Dreger, Benedetto Notarigo (71. Christian Krämer), Youssi Liman (60. Martin Steinbach), Alexander Bartosch, Marco Fizzani, Roman Schneider. Trainer: Timo Schonard.

Tore: 0:1 Roman Schneider (25.), 0:2 Roman Schneider (32.), 0:3 Roman Schneider (51.), 0:4 Roman Schneider (70.), 0:5 Alexander Bartosch (85.). Gelb-Rot: Daniel Jonas (39.). Zuschauer: 50. Schiedsrichter: Michael Speicher (Klarenthal).

Anmerkung: Die besten Spieler aller Mannschaften sind fett gedruckt.

DIE NÄCHSTEN SPIELE

Table with 2 columns: Match, Date, Time, Location. Includes: Am Samstag, 07.08.2010, spielen: SV Güttingen - SC Fenne III 15:00; Am Sonntag, 08.08.2010, spielen: SV Saar 05 Jugend II - Türk. SV Dostluk 13:15; DJK St. Arnual - FC Kandil Saarbrücken 15:00.

Table with 10 columns: Sp, S, U, N, T, P, Heim, Auswärts. Lists matches for VfR Saarbrücken II, Borussia Püttlingen, SF Saarbrücken II, SV Gersweiler, UFC Wacker, DJK Burbach, AFC Saarbrücken, VfR Saarbrücken II, SV Güttingen, ESV Saarbrücken, DJK St. Arnual, DJK Burbach, FC Rastpfuhl II, FC Fenne III, SV Saar 05 J. II, FV Matzenberg, DJK Burbach, UFC Wacker, AFC Saarbrücken, Borussia Püttlingen.

Table with 2 columns: Match, Score. Includes: FV Matzenberg - DJK Burbach 15:00; UFC Wacker - SV Gersweiler 15:00; AFC Saarbrücken - VfR Saarbrücken II 15:00; Borussia Püttlingen - SF Saarbrücken II 15:00.

DIE TORJÄGER

Table with 2 columns: Rank, Player, Team, Goals. Includes: 1. Roman Schneider (Borussia Püttlingen) 4; Bekir Gürevin (Kandil Saarbrücken) 4; Timo Frank (SF Saarbrücken II) 3; Jens Albrecht (Gersweiler) 2; Maikel Stillemunke (SF Saarbrücken II) 2; Esad Hadir (Rastpfuhl II) 1; Jürgen Neustädter (Rastpfuhl II) 1; Alexander Bartosch (Borussia Püttlingen) 1; Tobias Heinrich (Güttingen) 1; Dirk Müller (Güttingen) 1; Kai Madoun (AFC Saarbrücken) 1; Ahmet Ay (Kandil Saarbrücken) 1; Meissa Damet Dieng (Kandil Saarbrücken) 1; Lars Ungewitter (UFC Wacker) 1; Ernest Pflök (Saar 05 Jugend II) 1; André Rorsch (Gersweiler) 1; Patrick Schwintl (VfR Saarbrücken II) 1; Kevin Schaus (VfR Saarbrücken II) 1.

KREISLIGA A WARNDT

SC Großrosseln II - SV Ludweiler II 1:0 (1:0)

SC Großrosseln II: Christian Kem - Eric Summkeller, Marc Wenner, Yves Wenner, Mario Glaubens, Dominic Thiel (84. Oliver Jochum), Cederic Kunke (65. Carlogero Mastantonio), Patrick Zimmermann, Thorsten Großjan, Steven Geisbauer (46. Christian Glaubens), Pascal Bayard. Trainer: Dirk Berg.

SV Ludweiler II: Mike Schlichter - Timo Hausknecht, Ahmed Quitoura, Dimitri Meyer (75. Dennis Willems), Andreas Schroll, Kevin Schneider, Nino Ruppert, Mike Ruppert, Michael Schwarz, Christian Kiehn, Michael Blatt (25. Kai Meyer). Trainer: Harald Schneider.

Tore: 1:0 Dominic Thiel (17.). Zuschauer: 100. Schiedsrichter: Heiner Wollbold (Saarbrücken).

SV San Paolo - SV Wehrden ausgef.

San Paolo trat nicht an, die Punkte gehen an Wehrden.

SV Fürstenhausen - SV Naßweiler 5:1 (2:1)

SV Fürstenhausen: Benjamin Dümmling - Stefan Maas, Thorsten Michel, Ramazan Sahin, Andreas Polotzek, Stefan Bachelier (81. Maurice Bechtold), Markus Michel, Kai Piskol (62. Pascal Utzig), Christian Michel (62. Salih Aldrimaz), Florian Pausch, Sascha Ihl. Trainer: Markus Michel.

SV Naßweiler: Sascha Müller - Ronald Stephani, Christophe Krüger (72. Stefan Hausknecht), Peter Krause, Stefan Pascale, David Wilhelm, Osman Ozkara (67. Tobias Diemar), Mohamed Amazouzi (81. Hassan Alt Ammer), Sascha Obermann, Resul Ay, Ibrahim Aki. Trainer: Manfred Müller.

Tore: 0:1 Osman Ozkara (7.), 1:1 Andreas Polotzek (32.), 2:1 Florian Pausch (43.), 3:1 Florian Pausch (47.), 4:1 Florian Pausch (62.), 5:1 Sascha Ihl (72.). Zuschauer: 100. Schiedsrichter: Klaus Schmitt (Ludweiler).

SV Karlsbrunn II - SV Werbeln 3:1 (3:0)

SV Karlsbrunn II: Friedrich Staap - Andreas Breidt, Christoph Herlich (70. Christian Kwikke), Jens Kiefer (70. Andreas Vogt), Sven Podewin, Aa-

SV Werbeln: Alexander Glombitza - Christian Ketter, Richard Lauer, Defendino Florica, Julian Kunzler, Pascal Sauerborn, Stefan Leschhorn, Marc Sauerborn, Pascal Lindner, Mike Olivier, Oliver Lindner, Trainer: Dietmar Schreiner.

Tore: 1:0 Sven Podewin (4.), 2:0 Gaetano Fontes (12.), 3:0 Jens Kiefer (21.), 3:1 Mike Olivier (87.). Gelb-Rot: Pascal Sauerborn (44.). Zuschauer: 60. Schiedsrichter: Hubert Barzen (Obersalbach).

FSV Lauterbach - SV Emmersweiler 2:0 (0:0)

FSV Lauterbach: Fabian Guirin - Michael Nimsger (81. Matthias Klein), Frank Schott, Sascha Gerner, Jerome Kaufmann, Christian Möller, Holger Nimsger, Tobias Schmitt (89. Yves Gabriel), Thomasz Konieczny, Tim Klasek, Arthur Prok. Trainer: Micha Groß.

SV Emmersweiler: Alexandre Szkatulski - Damien Woityczka, Sabino Ansalone, Dennis Calabrese, Mohamed Haddachi, Driss Badoui, Smail Laachir, Amine Ougada, Alain Graesel (77. Martin König), Jeremy Stauffer, Silvio Evangelisti. Trainer: Pasqual Stauffer.

Tore: 1:0 Tim Klasek (54.), 2:0 Yves Gabriel (93.). Zuschauer: 90. Schiedsrichter: Detlev Deutsch (Rietgelsberg).

SV Rockershausen - FC Dorf im Warndt 0:1 (0:1)

SV Rockershausen: Rugero Monteleone - Tobias Maas, Jan Lennertz, Carsten Igel (50. Oliver Hübnert), Stefan Lieblang, Daniel Knoblauch, Timo Lieblang, Yannick Heider (70. Emanuele Izobro), Andreas Schmidt, Stefano Militi, Nico Alber. Trainer: Ralph Müller.

FC Dorf im Warndt: Harry Couck - David Beck, Kevin Genz, Michael Junker, Marco Martini, Christian Mielke, Georgios Politis, Mathias Schilro, Andreas Trenz, Björn Wagner, Marc Wagner. Trainer: Joachim Stutz.

Tore: 0:1 Björn Wagner (35.). Zuschauer: 80. Schiedsrichter: Andreas Heinrich.

DJK Püttlingen - SC Altenkessel 1:3 (0:1)

DJK Püttlingen: Thomas König - Fadin Serbovich, Heiko Jungblut, Dirk Kammer, Torsten Geißler, Sebastian Schuster (28. Christian Weisenseel, Alexander Speicher), Marcel Weber, Daniel Leucht, Alexander Rück, Markus Ferdinand, Thorsten Schwarz. Trainer: Heiko Röder.

SC Altenkessel: Manuel Paulus - Johannes Schmidt, Christian Leibrock (62. Christoph Hirtz), Dominik Ranft, Michael Valentin, Marc Kühn, Mirko Michels, Oliver Hegelsberg (74. Emanuel Macri), Steven Butwethel, Gert Horst, Kevin Ursprung. Trainer: Karl Ranft.

Tore: 0:1 Kevin Ursprung (44.), 0:2 Kevin Ursprung (50.), 0:3 Gert Horst (59.), 1:3 Marcel Weber (71.). Gelb-Rot: Thorsten Schwarz (60.), Manuel Paulus (71.). Zuschauer: 120. Schiedsrichter: Thomas Molitor (Bildstock).

SC Fenne - Röchl. Völklingen II 4:3 (2:1)

SC Fenne: Dirk Weidener - Thomas Kroll, Ilyas Karatas (54. Carlogero Amore), Christian Ludwig, Arno Barthel, Andreas Heinz, Mustafa Günes (46. Kevin Schönborn), Christian Dierstein, Christoph Zgastik, Andreas Tjaden, Bino Gatta (70. Emre Kandiras). Trainer: Antonio Ferrise.

Röchl. Völklingen II: Marco Ferrer - Michael Hauss, Martin Duda, Carsten Eichten (48. Sebastian Hoffmann), Michael Steffen, Pascal Herrmann, Oliver Jecht, Carlogero Infantolin (60. Remo Cucufoli), Kim Holtünner, Thomas Hayo, Michael Naumann (75. Thorsten Göbel). Trainer: Markus Klisch.

Tore: 0:1 Pascal Herrmann (38.), 1:1 Bino Gatta (39.), 2:1 Bino Gatta (41.), 3:1 Andreas Heinz (60. Handelfmeter), 4:1 Kevin Schönborn (80.), 4:2 Pascal Herrmann (81.), 4:3 Pascal Herrmann (84.). Zuschauer: 50. Schiedsrichter: Patrick Kreinbühl (Saarbrücken).

Anmerkung: Die besten Spieler aller Mannschaften sind fett gedruckt.

Table with 2 columns: Match, Date, Time, Location. Includes: Am Sonntag, 08.08.2010, spielen: 1. SV Fürstenhausen 1 9:0 3; 2. DJK Püttlingen 1 8:1 3; 3. SV Emmersweiler 1 3:0 3.

STORY DER WOCHE

Quo vadis, SV San Paolo?

Hin und wieder kommt es vor, dass Mannschaften zu einem Spiel nicht antreten können. In der Regel wird der Gegner dann, wenn auch meist recht kurzfristig, informiert. Anders beim SV San Paolo.

Der SV spielt auf dem Platz des SC Altenkessel und sollte dort im ersten Punktspiel der Saison gegen den SV Wehrden antreten. Doch die Gäste fanden dort nur ein leeres Gelände vor. Niemand war anwesend, das Spielfeld war nicht abgegrenzt, keine Spur von Vorbereitung. Klassenleiter Robert Krefft wurde informiert und dieser überzeugte sich vor Ort von der außergewöhnlichen Situation, wie der Kreisvorsitzende Harald Dickmann gegenüber dem Saar-amateur bestätigte.

Verärgerung herrschte bei Wehrdens neuem Trainer Christian Grausam: „Ich stand mit 16 Spielern in Altenkessel auf dem Platz, die dann mit einem dicken Hals wieder nach Hause fahren mussten. Das war vom SV San Paolo nicht die feine englische Art“, drückte er sich noch vorsichtig aus. Der Präsident des SV San Paolo, Toni Di Mulo, war telefonisch nicht zu erreichen. Nach Auskunft von Dickmann hatte Di Mulo auch an den Vorbereitungen zur Saison teilgenommen, von einer Abmeldung der Mannschaft sei dabei nie die Rede gewesen. Sollte sich der Verein ein zweites Mal so verhalten und nicht zum Spiel antreten, werde die Verbands-sprachkammer über einen Ausschluss vom Spielbetrieb entscheiden müssen. „So sieht es die Satzung vor“, ergänzt der Kreisvorsitzende. nfe



NACHRICHT

SV Röchl. Völklingen II: Drei Tage vor Saisonbeginn wurde Coach Markus Klisch geschokt. Sein bester Torschütze der letzten Saison, Timo Bauer, hatte am vergangenen Donnerstag mitgeteilt, dass er als Vertrags-amateur zum SV Wallerfangen wechselt. Klisch: „Das ist für uns ein herber Verlust, vor allem die kurzfristige Entscheidung hat mich enttäuscht.“

Ihr Ansprechpartner: Norbert Fegert, 0171-9861569

Fürstenhausen mit fürstlichem Auftakt

Nach einem deutlichen 5:1-Sieg gegen den SV Naßweiler ist der SV Fürstenhausen erster Tabellenführer. Knapp wurde es am Ende noch für den FC Fenne, der gegen Völklingen bereits mit 4:1 geführt hatte und am Ende knapp mit 4:3 gewann.

VON NORBERT FEGERT

SC Fenne - SV Röchl. Völklingen II 4:3 (2:1). Der SC Fenne gestaltete die Partie von Beginn an überlegen und erspielte sich zahlreiche Chancen. Doch die wurden allesamt vergeben und das sollte sich rächen. Überraschend gingen die Gäste in der 38. Minute durch Pascal Hermann in Führung, aber nur eine Minute später erzielte Fennes Bino Gatta mit seiner fünften Chance das 1:1. Dieses Erfolgserlebnis verlor Gatta offenbar Flügel, denn sechs Minuten nach der Pause gelang ihm auch der Führungstreffer für den SC. Nach einer Stunde sorgte Andreas Heinz durch einen verwandelten Handelfmeter für das 3:1 und damit bereits für eine Art Vorentscheidung. Die Röchl. Reserve hielt dennoch weiter dagegen, musste aber nach einem schön vorge-tragenen Konter das 4:1 durch Kevin Schönborn hinnehmen. Völklingen steckte nie auf und kam noch zu zwei Treffern, weil der SC Fenne in der Abwehr jetzt zu leichtfertig agierte. Nach Aussage von Heinrich Messinger, Spielausschussvorsitzender des SCF, war der Sieg aufgrund der vielen Chancen am Ende aber verdient. Messinger vertritt übrigens bis zum dritten Spieltag zusammen mit Spieler Sven Wirscheim den noch im Urlaub befindlichen Trainer Antonio Ferrise.

SV Fürstenhausen - SV Naßweiler 5:1 (2:1). Fürstenhausen legte los wie die Feuerwehr. Schon wenige Sekunden nach dem Anstoß lief Kai Piskol alleine auf das gegnerische Tor zu,



Mit einem schnellen Schritt startet der Lauterbacher Thomsz Konieczny (links) durch und zieht am Damien Woityczka (rechts) von den Gästen aus Emmersweiler vorbei. Foto: Jenal

schoss aber knapp vorbei. Nur eine Minute später köpfte der gleiche Spieler knapp über das Tor. In der siebten Minute dann der Schock: Aus 35 Metern trifft Naßweilers Osman Ozkara mit einem Freistoß direkt ins Tor. Der SVF spielte danach zwar weiter nach vorne, aber ein echter Spielfluss wollte zunächst nicht zustande kommen. Mit einem Schuss aus 20 Metern sorgte Andreas Polotzek dann für den erlösenden Ausgleich. Von nun an erhöhten die Gastgeber den Druck und noch vor der Pause besorgte Florian Pausch die 2:1-Führung. Nur zwei Minuten nach dem Seitenwechsel legte Pausch nach, damit war eine Vorentscheidung gefallen. Es folgte ein Spiel auf ein Tor. Florian Pausch sorgte mit seinem dritten Treffer für das 4:1, bevor Sascha Ihl mit dem 5:1 in der 72. Minute den Schlusspunkt setzte. Fazit von SVF-Coach Markus Michel: „Es was das erwartet schwere erste Saisonspiel. Aber zumindest mit dem Ergebnis sind wir zufrieden.“ SC Großrosseln II - SV Lud-

MANNSCHAFT DER WOCHE

